

夢あふれ、
希望あふれ



JAPAN ENGINEERING COLLEGE

日本工科大学校

〒672-8001 兵庫県姫路市兼田383-22
383-2 Kaneda, Himeji-shi, Hyogo, JAPAN
Phone: 81-79-246-5888 Fax: 81-79-246-5889
E-mail: nikkosen@seigaku.ac.jp

A direct path to the future

未来へ一直線

Japanese language education that trains fully international individuals

国際人育成充実の日本語教育

Complete guidance leading to the desired academic path

希望進路へ導く万全の進学指導

Advanced education on same-campus academic advancement

学内進学で高度な教育

99.9% outstanding job performance yearly

毎年99.9%抜群の就職実績

Japan Engineering College Japanese Language Department

日本工科大学校 日本語学科

学内進学
優遇制度あり

Incentives for same-campus academic advancement

Admission by recommendation from designated schools



Automotive-related 自動車系
Automotive Engineering
自動車工学科
Vehicle Body Engineering
車体工学科
Advanced Automotive Engineering
一級自動車工学科



Environment & construction-related 環境・建設系
Environmental & Construction Engineering
環境建設工学科
Architecture Course
建築コース
Civil Engineering & Landscaping Course
土木・造園コース
Construction Master Major
建築職人マイスター専攻科



International-related 国際系
International Communication Department
国際コミュニケーション学科

指定校推薦
入学あり

University

大学

Graduate school

大学院

Other vocational schools

その他専門学校

Outstanding performance record for employment 抜群の就職実績

Automotive-related

Manufacturers, dealers, garages, etc.
メーカー、ディーラー、整備工場など

Construction-related

Design firms, compliance firms, general contractors, house builders, housing equipment manufacturers, and other related companies.
設計事務所、施工会社、ゼネコン、ハウスメーカー、住宅設備メーカー、その他関連企業

International-related

Tourism & travel industry, trade industries, overseas companies, etc.
観光・旅行業、海外進出企業など

Allows transfer to 3-year university course 2years

大学3年次編入可能
Diploma 専門士

Eligible to advance to graduate school 4years

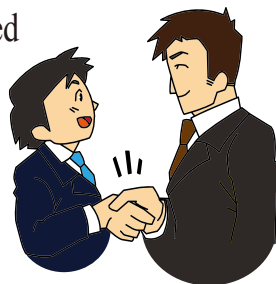
大学院進学可能
Advanced Diploma 高度専門士

Seeking further advancement?
Choose a course

さらに進学するならこのコース

We offer career guidance appropriately tailored to the hopes and dreams of individuals advancing to university or vocational school, as well as subsequent career paths.

大学・専門学校への進学、さらにその後の就職なども視野に入れ、一人一人の希望や適正に合わせた進路指導を行います。



We offer individual career guidance on a regular basis, as well as performing follow-up on interviews and documentation required for entrance examination. We also offer guidance on academic course selection and individual consultation sessions conducted by university admissions staff.

定期的かつ個別に進路指導を行い、また入試に必要な面接や作文のフォローも行います。進路選択のためのガイダンス、大学の入試担当者による個別相談会なども実施します。

History, culture, and traditions of the city

Live in Himeji, learn in Himeji

歴史と文化、伝統の街

姫路で暮らす姫路で学ぶ





Japanese Language & International Studies 日本語・国際

Japanese Language Department

日本語学科

International Communication Department

2 years

国際コミュニケーション学科

Educational goals 教育目標

Acquisition of advanced communication skills
高度なコミュニケーション能力の習得

Japanese language education
日本語教育

Understanding Japan and Japanese culture
日本・日本文化の理解

Training human resources capable of being active global citizens
国際人として活躍できる人材の育成

- Classes separated into several levels. Small class sizes.
レベルに応じたクラス分け。少人数制。
- Qualified, experienced teachers. Homeroom teacher system.
有資格・経験豊富な教師。クラス担任制。
- Career guidance in accordance with each individual's own goals and attributes.
個々の目標・特性に応じた進路指導。
- Experience-based lessons to help students learn Japanese society and culture.
日本社会・文化を学ぶ体験授業の実施。
- Class aimed at passing the Japanese Language Proficiency Test at N1 level.
日本語能力試験N1合格を目標にした授業。

Courses コース	Enrollment period 入学時期	Course period コース期間
Bridging Course A 進学Aコース	April 4月	2 years 2年
Bridging Course B 進学Bコース	October 10月	1.5 years 1.5年



Developing international human resources capable of working in Japan and worldwide.

日本・世界で通用する、国際人材を育成する。



In the international community, firsthand knowledge of foreign languages and culture is essential in facilitating smooth communications. Understanding different cultures by comparing foreign cultures against Japanese culture leads to deeper international understanding.

国際社会で円滑にコミュニケーションを図るには外国語と文化を身をもって知ること。外国文化と日本文化の比較から異文化理解し、国際理解を深めることにつながる。

Career Design Course

キャリアデザインコース

- **Advanced Japanese language.**
上級日本語
- **Learn basic business Japanese.**
基礎ビジネス日本語の習得
- **Master Japanese corporate culture and business etiquette.**
日本の企業文化・ビジネスマナーの習得
- **Acquire self-promotion and communication skills.**
自己PR能力・コミュニケーション能力の習得

Obtain qualifications: Japanese Language Proficiency Test N1, Japanese language teaching qualifications, interpreting qualifications, or Business Japanese at level BJT2.
資格対策/日本語能力試験N1・日本語教師・通訳案内士・ビジネス日本語BJT2級

Japanese Communication Course

日本語コミュニケーションコース

- **Intermediate & advanced Japanese language.**
中・上級日本語
- **Universities & graduate school academic bridging support.**
大学・大学院進学対策

Obtain qualifications: Japanese Language Proficiency Test levels N1 and N2.
資格対策/日本語能力試験N1・N2



Automotive 自動車

A path to the best qualification as a mechanic

Automotive Engineering

2 years

Vehicle Body Engineering

1 years

最強整備士への道 自動車工学科 2年 + 車体工学科 1年

Automotive Engineering 自動車工学科



Degree acquired at graduation: Diplom. Opens the way to employment or transfer to 3-year university in Japan. 卒業時取得学位: 専門士 日本での就職可能・大学3年次編入可能

Vehicle Body Engineering 車体工学科



Xe cứu hỏa cỡ nhỏ

A path to the highest level as a mechanic

Advanced Automotive Engineering

4 years

整備士最高峰への道 一級自動車工学科 4年

Advanced Automotive Engineering 一級自動車工学科



Degree acquired at graduation: Advanced Diploma. Opens the way to employment or entry to graduate school in Japan.

卒業時取得学位: 高度専門士 日本での就職可能・大学院進学可能

Guidance and support for daily life 生活指導・サポート

Starting life in the unfamiliar country of Japan is not easy for international students. Particularly immediately after arrival in Japan, problems of language and customs cause great anxiety for many students. To ensure that students at the College can enter student life with confidence, we have established a support system for dormitories, part-time work referrals, and more. If you're troubled by any aspect of student life in Japan, don't hesitate to contact us.

留学生が慣れない日本で生活をはじめめることは容易ではありません。特に来日直後は言葉や習慣などの問題もあり、気苦労も多いでしょう。当校では学生が安心して留学生活を送ることができるよう、寮やアルバイト紹介等の支援体制を整えております。生活上のことで困ったことがあれば、いつでもどんなことでもご相談ください。

Dormitories 寮

The College rents private properties to serve as college dormitories. In order to reduce the burden of student life, dormitory rent is set at an affordable level. The distance between the College and all of its dormitories is no more than 20 minutes or so by bicycle. We seek to provide a safe living environment in order to reduce the burden of student life, taking into consideration the distance between classes, part-time work, and dormitories.

寮は、学校が民間の賃貸物件を借り上げています。寮費は留学生生活の負担を軽減するために、手ごろな家賃を設定しています。学校と寮の距離は、自転車です約20分以内に設けています。学校・アルバイト・寮の距離を考え、留学生の生活の負担を軽減するため安全で住環境のよい住まいを提供します。





Construction & civil engineering 建築・土木

Environmental & Construction Engineering 環境建設工学科

Architecture Course 建築コース 2年

2 years



Degree acquired at graduation: Diploma.
 Opens the way to employment or transfer to 3-year university in Japan.
 卒業時取得学位: 専門士 日本での就職可能・大学3年次編入可能

Civil Engineering & Landscaping Course 土木・造園コース 2年

2 years



Degree acquired at graduation: Diploma.
 Opens the way to employment or transfer to 3-year university in Japan.
 卒業時取得学位: 専門士 日本での就職可能・大学3年次編入可能

Construction Master Major 建築職人マイスター専攻科 2年

2 years



Degree acquired at graduation: Diploma. Opens the way to employment or transfer to 3-year university in Japan.
 卒業時取得学位: 専門士 日本での就職可能・大学3年次編入可能

Part-time work アルバイト

In order to get part-time work, students must first obtain "Permission to Engage in Activity Other Than That Permitted under the Status of Residence Previously Granted" from the Immigration Bureau. Students are permitted to work up to 28 hours per week at a part-time job (during long vacations, working 8 hours per day is permitted). However, students must be aware that working in certain industries is prohibited; thus, students who want part-time work should always consult with class teachers or living guidance staff.



留学生がアルバイトをするには必ず入国管理局で資格外活動許可を得なければなりません。認められれば週28時間(長期休暇中は1日8時間)までのアルバイトが可能です。ただし禁止業種など注意すべきこともありますので、アルバイトを希望する学生は必ず担当教師または生活指導担当者にご相談ください。

Scholarships 奨学金

Students with outstanding performance are eligible to apply for scholarships. 成績優秀な学生は奨学金の申請が可能です。

Japan Student Services Organization Scholarship
 Scholarship for privately financed international students
 Monthly amount: 48,000 yen
 Benefit period: 1 year
 Application period: April

日本学生支援機構奨学金
 私費外国人留学生学習奨励費給付制度
 月額/48,000円
 給付期間/1年
 申込時期/4月

Hyogo International Association scholarship
 for privately financed international students
 Monthly amount: 30,000 yen
 Benefit period: 1-2 years
 Application period: April

兵庫県私費外国人留学生奨学金
 月額/30,000円
 給付期間/1~2年
 申込時期/4月

Kobe Student Youth Center
 Rokko Scholarship Fund
 Monthly amount: 50,000 yen
 Benefit period: 1 year
 Application period: February

財団法人神戸学生青年センター
 六甲奨学基金
 月額/50,000円
 給付期間/1年
 申込時期/2月

Japanese Language Department - Application Guidelines 日本語学科 募集要項

Eligibility for application 出願資格

To be eligible for admission to the College, applicants must meet both of the following conditions:

- (1) Have completed 12 years of school education in a foreign country, and be eligible for a student visa
- (2) Have acquired more than 150 hours of Japanese language training at a Japanese language school, or have a Japanese language ability equivalent to the Japanese Language Proficiency Test N5 (4th grade).

本校の入学資格は、次の条件をいずれも満たしていることとする。

- (1) 外国において12年の学校教育を修了し、留学ビザ取得が可能な者
- (2) 日本語学習歴として日本語学校等で150時間以上の学習をした人、または日本語能力試験N5(4級)程度の日本語能力を持つ者または同等の能力の者

Tuition fees 学費

Application fee 選考料		¥ 20,000			
	Bridging Course A (April admission) 進学Aコース(4月入学)		Bridging Course B (October admission) 進学Bコース(10月入学)		
	Year of admission 入学年	2nd year 第2年	Year of admission 入学年	2nd year 第2年	
Admission fee 入学金	¥ 50,000		¥ 50,000		
Tuition 学費	¥ 600,000	¥ 600,000	¥ 600,000	¥ 300,000	
Field trips cost 校外学習費	¥ 10,000	¥ 10,000	¥ 10,000	¥ 5,000	
Total 合計	¥ 660,000	¥ 610,000	¥ 660,000	¥ 305,000	

Teaching material costs: approx. 20,000 yen per year (at actual cost) 教材費(実費) 1年 ¥20,000程度
Insurance costs: approx. 20,000 yen per year (at actual cost) 保険費(実費) 1年 ¥20,000程度

Timeline from application to enrollment 出願から入学までのスケジュール

	Details of procedures 手続き内容	April admission 4月入学	October admission 10月入学
Applicant 申請者	Submit all application documents & Make payment of application fee 出願書類一式提出 選考料納入 Document review & interview 書類審査・面接	September 1 - November 20 9月1日~11月20日	March 1 - May 20 3月1日~5月20日
Immigration Bureau 入国管理局	Apply to Osaka Immigration Bureau (Kobe branch) for Certificate of Eligibility for Residence as an international student 本校より大阪入国管理局神戸支局へ在留資格認定証明書交付申請	Mid-December 12月中旬	Mid-June 6月中旬
Japan Engineering College 日本工科	Notification of examination outcome from the Immigration Bureau 入国管理局から審査結果通知		
Applicant 申請者	Notification of admission and arrival of certificate of eligibility 入学許可・在留資格認定証明書交付の連絡	Late February 2月下旬	Late August 8月下旬
Japan Engineering College 日本工科	Remit first year tuition fees (admission fee, tuition fee, etc.) 初年度学費(入学金・授業料等)送金		
Applicant 申請者	Certificate of Eligibility and admission letter are sent 在留資格認定証明書・入学許可書送付	After payment of first year tuition fees 初年度学費納付後	
Japanese Embassy and Consulates	After passport is acquired, apply for visa at an overseas Japanese Embassy or Consulate パスポート取得後、在外日本大使館・領事館へビザ申請	Early March 3月上旬	Early September 9月上旬
Japanese Embassy and Consulates	Admission & entering Japan 入国・入学	Late March 3月下旬	Late September 9月下旬

Documents to be submitted 提出書類

Documents to be prepared by the applicant in person

- 1) Application for Admission (prescribed form)
- 2) Admission motivation statement (prescribed form)
- 3) Seven 4 x 3 cm photographs, and a copy of an identity card
- 4) Original diploma from previous school
- 5) Academic transcript from previous school
- 6) Certification of Japanese language learning history and Japanese Language Proficiency Certificate
- 7) Certificate of employment
- 8) A copy of all pages of residency record

If financial sponsor is an overseas resident

- 1) Financial Support Form (prescribed form)
- 2) Documents proving the relationship between sponsor and prospective student
- 3) Bank statement showing sponsor's deposit balance
- 4) Copy of bank account passbook
- 5) Sponsor's certificate of employment
- 6) Sponsor's income certificates & tax certificates (last three years)
- 7) Copy of identity card and all pages of residency record
- 8) Pledge (prescribed form)

If financial sponsor is a resident of Japan

- 1) Financial Support Form (prescribed form)
- 2) Documents proving the relationship between sponsor and prospective student
- 3) Bank statement showing sponsor's deposit balance
- 4) Sponsor's certificate of employment
- 5) Sponsor's income certificates & tax certificates (last three years)
- 6) Certificate of seal (inkan) registration
- 7) Copy of residence card or Certificate of Residence
- 8) Pledge (prescribed form)

申請本人が準備する書類

- ① 入学願書(所定用紙)
- ② 入学理由書(所定用紙)
- ③ 写真(4x3cm)7枚・身分証の写し
- ④ 最終出身学校の卒業証書原本
- ⑤ 最終出身学校の成績証明書
- ⑥ 日本語学習歴証明書および日本語能力検定認定書
- ⑦ 在職証明書
- ⑧ 戸口簿全ページの写し

経費支弁者が本国在住の場合

- ① 経費支弁書(所定用紙)
- ② 経費支弁者と入学希望者の関係を立証する書類
- ③ 経費支弁者の銀行預金残高証明書
- ④ 預金通帳の写し
- ⑤ 経費支弁者の在職証明書
- ⑥ 経費支弁者の所得証明書・納税証明書(直近3年分)
- ⑦ 身分証・戸口簿全ページの写し
- ⑧ 誓約書(所定用紙)

経費支弁者が日本在住の場合

- ① 経費支弁書(所定用紙)
- ② 経費支弁者と入学希望者の関係を立証する書類
- ③ 経費支弁者の銀行預金残高証明書
- ④ 経費支弁者の在職証明書
- ⑤ 経費支弁者の所得証明書・納税証明書(直近3年分)
- ⑥ 印鑑登録証明書
- ⑦ 在留カードの写しおよび住民票
- ⑧ 誓約書(所定用紙)